

# Übersetzung des Talmud Yerushalmi

II. Seder Moed. Traktat 8: Besa – Ei  
Hrsg. v. Martin Hengel (+), Peter Schäfer, Hans-Jürgen Becker u. Frowald G.  
Hüttenmeister  
Übers. v. Andreas Lehnardt

[Translation of the Talmud Yerushalmi. Edited by Martin Hengel, Peter Schäfer, Hans-Jürgen Becker, Frowald Gil Hüttenmeister. Volume II/8: Besa – Egg. Translated into German by Andreas Lehnardt.]

Published in German.

Andreas Lehnardt presents an annotated translation of the Besa (Egg) Tractate of the Jerusalem Talmud (Talmud Yerushalmi) into German. The translation is based on the Krotoszyn edition, published in 1865/66, but also takes into account those manuscripts and prints edited in the *Synopsis of the Talmud Yerushalmi* as well as some indirect textual witnesses. In the detailed commentary, the author explains all substantial interpretation and translation problems with the help of the traditional commentaries and the secondary literature. A bibliography and explanations of the methodology have also been added. The volume also contains an index.

**Martin Hengel** (1926–2009) was Professor of New Testament and Early Judaism at the Protestant Theology Faculty at the University of Tübingen.

**Peter Schäfer** Geboren 1943; 1968 Promotion; 1973 Habilitation; 1983–2008 Professor für Judaistik an der Freien Universität Berlin; 1998–2013 Ronald O. Perelman Professor of Jewish Studies und Professor of Religion an der Princeton University; 2014–2019 Direktor des Jüdischen Museums Berlin.

**Hans-Jürgen Becker** Geboren 1956; Studium der Theologie in Göttingen und der Judaistik in Jerusalem; 1985–94 wiss. Mitarbeiter, 1994–97 wiss. Assistent am Institut für Judaistik in Berlin; 1988 Promotion; 1996 Habilitation; seit 1997 Professor für Neues Testament und antikes Judentum in Göttingen; Leiter des Instituts für Judaistik in Göttingen.

**Frowald Gil Hüttenmeister** Geboren 1938; Studium der Judaistik in Deutschland, Österreich und Israel; 1970 Promotion; Dozent für Judaistik an den Universitäten Tübingen, Duisburg, Wuppertal, Paris und Haifa; im Ruhestand.

**Andreas Lehnardt** Geboren 1965; Professor für Judaistik an der Ev.-theol. Fakultät der Johannes Gutenberg-Universität Mainz; Leiter mehrerer wissenschaftlicher Projekte zur Geschichte und Literatur der Juden in Deutschland; Vorsitzender der Kommission für die Geschichte der Juden in Hessen.  
<https://orcid.org/0000-0002-9461-6775>

---

Order now:

[https://www.mohrsiebeck.com/en/book/uebersetzung-des-talmud-yerushalmi-9783161475511?no\\_cache=1](https://www.mohrsiebeck.com/en/book/uebersetzung-des-talmud-yerushalmi-9783161475511?no_cache=1)  
[order@mohrsiebeck.com](mailto:order@mohrsiebeck.com)

Phone: +49 (0)7071-923-17

Fax: +49 (0)7071-51104